

3 НАЙЛЕПШЫМІ ПАЖАДАННЯМІ Ў 1998 ГОДЗЕ!



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Газета
Слоні́мская

№ 1 (30). Слонім. 2 студзеня — 8 студзеня 1998г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

Новы год ідзе
на Беларусь

Новы год ідзе на Беларусь,
А стары знікае назаўсёды.
Будзе новы вытканы абрус,
Прагучаць і новыя акорды.
Новы год ступае асцярожна,
А стары імчыцца ў небяспе.
Новы год жадае пераможна
Упрыгожыць нашае жыццё.
Ён ману з хлуснёю ненавідзіць,
Халуду не любіць, брахуню.
Можа беларусаў ён разбудзіць
Ад цяжкіх і летаргічных сну.
Новы год ідзе на Беларусь,
Каб пачуць Купалу і Скарыну.
Мой народ рахманы прыгарнуць,
Абагрыць яго, каб не загинуў.
Новы год ступіў на курганы,
На крутыя сцяжачкі, як змейкі.
Тут з далёкай, мудрай даўніны,
Плачуць ў хатах сумныя жалейкі.
Можа, гэта шчэ не Беларусь,
А зусім далёкая краіна?..
Божа, дакажы, што Беларусь
Для майго народа не чужына.
Дай сустрэць з надзеяй Новы год,
І не дай ты бацькаўшчыне згінуць.
Каб трывогу і мяшок турбот
На наступны год нам не пакінуць.

Сяргей ЧЫТРЫН



Чытайце ў нумары:

- наш конкурс (2 стр.)
- каляндар на 1998 год (3 стр.)
- сатыра і гумар (4 стр.)
- спорт (5 стр.)
- праграма ТВ (5-6 стр.)
- рэклама (7 стр.)
- гараскоп, красворд (8 стр.)

НАВАГОДНІЯ ІНТЭРВ'Ю

Перед Новым годом корреспонденты «ГС» опросили слонимчан с целью узнать, что значил для них уходящий год и что они ждут от наступающего? Вот, что они рассказали:

Любовь Слюсарева, директор средней школы №9, сенатор Совета Республики Национального Собрания Беларуси:

—Прошедший год запомнился избранием меня в Совет Республики, работой в этой новой структуре власти, встречами с президентом и членами правительства. От нового года жду просто какого-то спокойствия. Чтобы меньше было тех проблем, с которыми сталкиваемся сегодня во всех сферах нашей жизни. Надеюсь, что удастся улучшить материальную базу школы.

Слонимчанам хочу пожелать в новом году всех благ и удачи!

Николай Лишик, председатель городского Совета депутатов:

—Запомнился созданием комитета общественного самоуправления в микрорайоне «Энка». Ну и, конечно, республиканским фестивалем семейных ансамблей, который проходил в Слониме. Я входил в состав жюри и благодаря этому познакомился с известными людьми страны. С оптимизмом смотрю в будущее. Верю, что должен произойти прорыв в экономической ситуации города. А главное — хотелось бы ждать улучшения благосостояния жизни наших людей.

Иван Чаус, командир гвардейской механизированной бригады, полковник :

—Для меня нынешний год знаменателен тем, что войны вверенной мне бригады успешно справились с выполнением правительственного задания по ликвидации последствий стихии в г.п. Телеханы и продемонстрировали высокое боевое мастерство во время годовой итоговой проверки.

В новом году имеем все основания для достижения более высоких успехов в боевой подготовке.

Сергей ЁРШ, Валентин ЧУРИЛО
(Продолжение на 2 стр.)

Ag рэдакцыі

Шаноўныя чытачы!

Нам вельмі прыемна, што ў 1998 годзе кола нашых сяброў па падпісцы павялічылася амаль на 1500 чалавек. Гэта сведчыць аб тым, што «Газета Слоні́мская» спадабалася людзям і становіцца пастаянным сямейным выданнем. Калектыв рэдакцыі ў сваю чаргу будзе і надалей рабіць газету цікавай, разнастайнай па тэматыцы публікацый, а галоўнае - будзе пісаць праўду.

Мы вельмі ўдзячны чытачам за тое, што яны выбралі менавіта нашу газету. Мы ўдзячны работнікам пошты, «Саюздруку» і нашым распаўсюджвальнікам за тое, што яны спрыяюць «Гэзеце Слоні́мскай». Шчыра віншавем усіх сяброў і слонімкаў з Новым годам і Калядамі. Жадаем моцнага здароўя, шчасця і спакою.

Дарэчы, нагадаем, што падпіска на «Газету Слоні́мскую» працягваецца. На яе можна падпісацца з любага месяца.

НАВІНЫ

28 декабря более 400 молодых солдат Слонимской гвардейской механизированной бригады приняли военную присягу.

Слонім наведаў генеральны консул Рэспублікі Польшча ў Гродне пан Сільвестар Шостак. З гэтай нагоды ў доме афіцэраў ён сустрэўся з членамі праўлення раённага аддзялення Саюза палкаў.

Напярэдадні Новага года ў Слоні́мскай дзіцячай паліклініцы на другім паверсе абвалілася столь... Гэтае здарэнне не прынесла вялікай шкоды.

У ноч на каталіцкія Каляды ў рэстаране «Слонім» адбылася бойка. Было пабіта шмат посуду і паламана мэбля. Удзельнікі бойкі затрыманы.

Дэпутат зрабіў мэру заўвагу



—Міхась, напрыканцы гэтага года адбылася сесія гарсавета. На твой погляд, чым яна была адметна?

—Гэта сесія мала чым адрознівалася ад папярэдняй. Дэпутаты разглядалі пытанні, якія тычыліся жыцця і праблем нашага горада. Літаральна

Сёння інтэрв'ю нашай газеце дае дэпутат гарадскога Савета Міхась Варанец. Яму 39 гадоў, адукацыя вышэйшая, афіцэр запasu, былы «афганец».

на па ўсіх узятых пытаннях былі прыняты рашэнні...

—Тым не менш, як стала вядома, сесія прайшла не зусім звычайна. Напрыклад, напэўна, упершыню публічна на сесіі быў пакрытыкаваны мэр горада Алег Лакціюшын. І гэта крытыка прагучала з тваіх вуснаў. Чым жа ён так правініўся?

—Рэч у тым, што Алег Мікалаевіч, на працягу ўсяго 1997 года так і не здолеў перад гарадскім Саветам зрабіць справаздачу аб дзейнасці гарынкама за 1996 год. А гэта грубае парушэнне Закона. Вось аб гэтым я

яму і заявіў. Хаця можа старшыня гарынкама для сябе вырашыў, што дастаць справаздачу адразу за два гады, а мо лічыць, што зусім не павінен рабіць перад народнымі выбарнікамі аніякай справаздачы. Не ведаю. Бо на гэты конт з яго боку ніякіх тлумачэнняў не было.

—Будзем спадзявацца, што мэр Лакціюшын здолее знайсці час, каб падрыхтавацца і расказаць пра тое, як ён папрацаваў. Нашых жа чытачоў цікавіць: якое рашэнне прыняла сесія на твой запыт аб стварэнні дэпутацкай камісіі, каб правесці адкрытае пасве-

дамаснае расследаванне прычыны смерці Алега Дэйкі? Аб гэтай трагедыі наша газета пісала (№28, 1997г.).

—Па факту смерці Алега Дэйкі я зрабіў дэпутацкі запыт на імя начальніка міліцыі спадара Батуры і пракурора спадара Яўлаша, каб яны далі афіцыйнае тлумачэнне пра ўсе абставіны яго смерці. Згодна Закону яны мусіць гэта зрабіць у дзесяцідзённы тэрмін. Што тычыцца стварэння дэпутацкай камісіі, то дэпутаты палічылі, што гэта пакуля рабіць рана. Увогуле, да пытання абставінаў смерці Алега Дэйкі вырашылі вярнуцца на наступнай сесіі, пасля таго, як я атрымаю адказы ад начальніка міліцыі і пракурора. Таму трэба пакачаць.

Віктар ВАЛАДАШЧУК

Начальства перасела на іншамаркі

Высветлілася, што напярэдадні свята некаторыя начальнікі зрабілі сабе шчодрыя навагоднія падарункі.

У прыватнасці, старшыня гарынкама Алег Лакціюшын купіў сабе аўтамабіль «Аўдзі-80», 1987 года выпуску. Па меркаванні спецыялістаў гандлёва-прамысловай палаты Гродзенскага аддзялення такая машына каштуе, прыкладна, 4-4,5 тысяч нямецкіх марак. Свае старыя «жыгулі» Алег Лакціюшын прадаў.

Перасеў на іншамарку і начальнік міліцыі Мечыслаў Батура, які таксама пазбавіўся ад сваёй «шасцёркі». Цяпер палкоўнік міністэрства ўнутраных спраў будзе ездзіць на асабістай BMW-525, 1990 года выпуску. Прыблізна цана гэтага аўта каля 11 тысяч дойчмарак. Перад набыццём машыны, Мечыслаў Мікалаевіч, як усякі законапаласлухны грамадзянін, запольніў дэкларацыю аб сваіх даходах на суму 200 мільёнаў рублёў.

Шчыра віншавем Алега Мікалаевіча і Мечыслава Мікалаевіча з набыццём новых машын і жадаем ім шчаслівай дарогі ў новым годзе.

В.В.

НАВАГОДНЯЕ ІНТЭРВ'Ю

Георгій Лабовіч, намеснік галоўнага ўрача Слонімскай бальніцы:

—Мне вельмі прыемна, што з такім пытаннем да мяне звярнулася менавіта «Газета Слоні́мская», якую я палюбіў і на якую падпісаўся на 1998 год. Карыстаючыся выпадкам, дазвольце павіншаваць усіх чытачоў газеты і жыхароў Слоні́мшчыны з Новым годам і Калядамі.

Асабіста мяне, як і ўсіх, хвалюе наша жыццё. Яно, на жаль, не стала лепшым і ў адыходзячым годзе, асабліва для тых, хто працуе ў бодзятнай сферы. А яшчэ мяне хвалюе стан беларускай мовы, якая пакрысе знішчаецца. Мова нам дадзена Богам і яе трэба берагчы.

У 1998 годзе па-майму прагнуў нічога добрага не адбудаваць. Грамадства, якое спынілася ў сваім развіцці, чакае незаўздросны лёс. Таму мы яшчэ доўга будзем варыцца ў той «кашы», якую самі заварылі.

Сергей Рекун, безработный:

—Былі радості і огорчэння. Правда огорчэння было большае. Разрушыліся все мои надежды. На предстоящий же год у меня вполне определенные цели. Я хочу избавиться от вредных привычек, иметь еще больше верных друзей, встретить любимую девушку и найти хорошую работу.

Тамара Ахрлович, КПФ, рабочая:

—Замучила нищета. Деньги считают до получки. Практически не вижу ни выходных, ни праздников. Дом, работа, дача, деревня... Раньше Нового года ждала с нетерпением. Теперь и этот праздник не в радость, даже стол накрывать не буду.

Андрей Таврель, военнослужащий по контракту:

—Недавно женился, а теперь мы с женой ждем пополнения.

Светлана Прихода, воспитатель детского сада № 16:

—В Новом году я хочу поменять работу, где платят побольше. Еще я хочу поступить на юрфак и выйти замуж. Ну и конечно хотелось бы счастья и здоровья, которых теперь нам так не хватает.

Сергей Онищук, завод ЖБК, водитель:

—В прошлом году поменял работу. А в наступающем надеюсь начать строительство дома. Жене и дочке желаю здоровья.

Наталья Ружникова, директор торгового предприятия «Паўлінка»:

—Много было проблем с получением товара от белорусских поставщиков, которые большую часть своей продукции стараются реализовать в страны ближнего и дальнего зарубежья. В новом году хотелось, чтобы правительство Республики создало такие условия, которые вызвали бы заинтересованность у предприятий продавать товары на отечественном рынке сбыта.

Надежда Орловская, студентка медучилища:

—В первой половине года ничего особенного не происходило. А вот во второй начались проблемы. Много времени отнимает учеба, волнуюсь по поводу предстоящего распределения. К тому же в прошлом году я рассталась с парнем. В новом году я надеюсь получить диплом, по настоящему полюбить, и чтобы все было хорошо в моей семье и у друзей.

Евгений Симонович, офицер:

—Год провел очень хорошо. Было много успехов в моей службе. В следующем году жду, что в моей семье родится ребенок.

Галина Онуфрик, торговое предприятие «Верасок», продавец:

—1997-ой год у меня прошел очень плохо. Похоронила близкого человека, много болела. Надеюсь, что в новом году подобного не повторится.

Людмила Бартош, райагропромтехника, повар:

—В целом год прошел нормально. Дочка устроилась на работу. Чего жду от следующего? Здоровье чтоб было и зарплата побольше.

Александр Рыженков, инженер по охране труда и технике безопасности ФХИ:

—В 1997 году особых знаменательных событий в моей жизни не произошло, а вот в новом году заканчиваю учебу в Белорусской политехнической академии и получу диплом инженера.

Борис Максимчик, начальник участка по изготовлению памятников быткомбината:

—Основную часть сырья и материалов получаем с Украины. А сложностей и ограничений при пересечении белорусско-украинской границы очень много.

Надеюсь, что в новом году правила пересечения границы будут пересмотрены и упрощены.

Николай Трофимович, пенсионер, с внучкой Викторией:

—В этом году внучка пойдет в первый класс. Очень хочу, чтобы она выросла такой же умной и красивой, как ее мама. А еще мы хотим через вашу газету поздравить с праздником всех слонимчан. Пусть добро, любовь и мир войдут в их дом! Пусть их дети и внуки чаще улыбаются, а вместе с ними и мы все. Пусть год будет счастливым для всех. С Новым годом!

Светлана КУПИЧ, Валентин ЧУРИЛО, Сергей ЧИГРИН.

«Радавод пад Новы год»

Другі рэспубліканскі фестываль сямейнай творчасці, які праходзіў у Слоніме, пачаўся з прысмагна сюрпрыза. Высветлілася, што весці гэта свята будзе народная артыстка Беларусі, дыктар тэлебачання Зінаіда Бандарэнка. Старшынёй журы быў Міхась Дрынеўскі — народны артыст Беларусі. А старшынёй журы ад ліку гледачоў стала сямейная пара Ксяндзовых са Слоніма, якая ў гэтым годзе святкавала сваё залатое высялле.

Перад гледачамі выступілі артысты з шасці абласцей, у тым ліку з Мінска і са Слоніма: народны камерны ансамбль «Настальджы», дзіцячы танцавальны калектыў «Золка» і іншыя. На мой погляд, парадаваў гледачоў ансамбль старадаўняй музыкі «Кантраданс» з Баранавічаў.

А ў апошні дзень фестывалю зала ў РДК была перапоўнена. Гала-канцэрт прайшоў з вялікім поспехам. Асабліва апладзіравалі гледачы сямейнай

Увогуле, усе лепшыя выканаўцы атрымалі каштоўныя прызы і падарункі. У прыватнасці, сям'я Сахонь з Ліды атрымала халадзільнік, за якім ім давядзецца ехаць у Мінск,

стэры, магнітолы і японскі тэлевізар. Чатыры сямейныя пары атрымалі і грашовыя ўзнагароды ў памеры ад 6 да 10 мільёнаў рублёў.

Сярод дыпламантаў былі прызёрамі і нашы зямлякі: у намінацыі «народныя мастацкія рамёствы» дыплом і прыз атрымала сям'я Рылко са Слоніма, а ў намінацыі «традыцыйнае народнае мастацтва» — сёстры Ягаўдзік са Слонімскага раёна.

Пасля фестывалю старшыня журы Міхась Дрынеўскі выказаў сваё захапленне народным творчым талентам: «Людзі ў нас сапраўды таленавітыя» і зрабіў прапанову праводзіць конкурс кожны год у Слоніме.

Алена СІНЯК

На здымку: на сцэне ўдзельнікі конкурсу



танцавальнай пары з Гродна Луне і Юрыю Зябкіным. Дарэчы, Луна родам з Індыі. Гэта інтэрнацыянальная сям'я павела дахаты прыз — дыван.

бо ён не ўлез у «Ікарус».

Усе ўдзельнікі атрымалі дыпламы і каштоўныя прызы, якія былі падрыхтаваны слоніміскімі прадпрыемствамі. Гэта былі каваркі і кавамолкі, то-

НАШ КОНКУРС

А яшчэ быў такі выпадак...

Навагодні пачастунак

Ужо добра прычым-нела, як у хаце Сымона зазваніў тэлефон. У гэты момант ён якая стаяў на табурэтцы ў кухні і поркаўся з лямпачкай, якая раптоўна патухла. Нехаць ён скокнуў з табурэткі і падняў трубку.

—Здраў, Сымон! — гучна павітаўся з ім даўнішні яго сябрук Міхась з Альбярціна.

—Віншую цябе, дружа з наступаючым Новым годам! Дарэчы, дзе і з кім ты збіраеся сёння адзначаць свята?

—Адзін я. Мая Мар'яна паехала ў Мінск да дачкі.

—Я таксама зараз адзін, жонка з'ехала на тры дні да сястры. То, мо разам і сустрэнем Новы год?

Сымону спадабалася ідэя і ён крыкнуў хутчэй у тэлефонную трубку:

—Тды сокалам лямі да мяне. Я якраз парсюка закалаў, паспрабуй свежаныні! Па дарозе купі бохан хлеба, ды пачак макаронаў. Зробім гарнір да свежаныні!

У Міхася ад прадчування смачнай вичэры аж нешта забурчала ў жываце і ён пачаў хуценка збірацца. Едучы ў аўтобусе, ён ўспомніў: «Адкуль у Сымона ўзяўся кабан, калі ён толькі на кастрычніцкіх святых купіў маленькага парсючка?».

Недзе праз хвілін сорак ён ужо стаяў на парозе Сымонавай хаты з пакупкамі.

—У мяне ўжо ўсё гатова, толькі засталася зва-

ПЕРАМОЖЦА ВІЗНАЧАНЫ

Напярэдадні Новага года рэдакцыя газеты падвела вынікі конкурсу «А яшчэ быў такі выпадак...». Пераможцам стаў Валянцін Чурбала за серыю матэрыялаў: «Нявестка з Якуціі», «Парсюк», «Справа была ў Якімавічах» і інш. Ён адзначаны прэміяй у памеры 500 тысяч рублёў. Конкурс працягваецца. Дасылайце свае лісты па адрасе: 231800, г.Слонім-2, а/с 5.

рыць макаронаў. Пасвішч запалкамі на кухні, бо ў мяне знікла святло, — сказаў Сымон.

Міхась чыркнуў запалкай, а Сымон высыпаў у каструлю ўвесь пачак макаронаў і ўкінуў лыжку солі.

—Ну, то хадзем, браце, цяпер да стала, — прапанаваў Сымон.

Кульнуўшы па царцы за стары год, сябрукі дружна наляглі на апетытную свежаныну. Пасля трэцяга кішкіша завязалася гамонка.

—Пачакай, — ўспомніў Сымон. — Пайдзі, глянь

нашы макароны. Мо зварыліся?

Міхась, вярнуўшыся з кухні паведамаў, што вермішэль яшчэ цвёрдая.

—Не можа быць? — заўважыў сябрук, — ужо з паўгадзіны, як кіпіць.

—Давай прадоўжым, а за макароны возьмемся потым, — сказаў Міхась.

Прапусціўшы чарговую чарку і закусваючы, Міхась ўспомніў:

—Сымоне! Няўжо тое парасі, што ты нядаўна купляў, паспела так хутка вырасці?

—Не, — пачаў тлумачыць Сымон. — Ад'яз-

жаючы, мая жонка наварыла парасіцы на цэлы тыдзень і накінула мне даваць яму тры разы на дзень. А я падумаў — буду яшчэ кожны дзень дурчыць сабе галаву. Вось і вывернуў усю парасічку ежу ў карыта. Палічыў, што няхай яно хоць адразу ўсё з'есць, а хоча — дзеліць на цэлы тыдзень. А учора пайшоў у хлечык — бачу, ляжыць парасі на саломе амаль нерухомае. Дык я не даў яму загнунь лютай смерцю — дарэзаў.

Пасля такіх слоў Сымона, у Міхася адразу падперла пад горла і ён запытаў:

—А можа парсючок ужо акалеў, калі ты яго рэзаў?

—Ды не, не! — запярэчыў Сымон. — Ён яшчэ трохі варушыўся.

Аднач Міхась ужо выскачыў на вуліцу і схіліўшыся за вуглом хаты, зараў на ўвесь падворак, нібы лосе.

Вярнуўшыся ў пакой, ён прапанаваў Сымону:

—Давай мо лепш закусваць макаронамі?

Сымон зачэргаў чарпачком з каструлі і памацаў вермішэль пальцамі — цвёрдая, нібы драўляная.

—Міхась! — паклікаў ён.

—Што за макароны ты купіў такіх, якія не вараша?

—А ты пачытай на пачку, — буркнуў Міхась.

Сымон вынес пачак з кухні на святло, адзеў акуляры і прачытаў: «Спички сувенирные».

Валянцін ЧУРБАЛА

Газета
Слоні́мская

Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК.

Рэг. нумар 947

ад 24.03.1997г.

Юрыдычны адрас:

231800, г. Слонім,

вул.Брэсцкая, 109-1-12.

E-mail: rues@slonim.belpak.grodno.by

Адрас рэдакцыі:

231800, г.Слонім,

вул. Я.Купалы, 5.

Тэл. 2-14-39.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытачамі і пакідае за сабою права рукапісы не рэцэнзаваць і не вяртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
30 снежня 1997 г.

Час падпісання 14:00.

Надрукавана ў Баранавіцкай

узбуйненай друкарні,

г. Баранавічы,

вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс
64042.

Наклад 6.850 экз.

Заказ № 3264

© «Газета Слоні́мская».

Спасылка на «ГС»

абавязковая.

1998

Январь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Июль

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Февраль

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Август

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Март

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Сентябрь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Апрель

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Октябрь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Май

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Ноябрь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Июнь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Декабрь

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ТЕЛКОН

поздравляет всех слонимчан
и гостей города
с Новым 1998 годом и
Рождеством Христовым!
Желаает, чтобы у них все было
«Всегда хорошо...»



СПОРТ

Телкон — чемпион

В канун нового года закончился зимний чемпионат Слонима по мини-футболу.

Пятнадцать команд были разбиты на 3 группы, в одной из которых вне конкурса выступали футболисты из слонимского «Коммуналика».

Лидеры двух групп определились изначально — это представители Динамо (райотдел милиции) и спортсмены Бригады (в/ч 33933). Нешуточная борьба разгорелась во второй группе между командами КПФ, разведбата и фирмы «Телкон».

В финале встретились футболисты Динамо, Бригады и ООО «Телкон». Обыграв армейцев со счетом 8:2 и райотдел милиции — 2:0, впервые чемпионом Слонима стала команда фирмы «Телкон». С чем мы ее и поздравляем. (Более подробный отчет в следующем номере нашей газеты).

Евгений ЛИШИК

Юбилейный турнир

В честь 20-летия основания камвольно-пряничной фабрики в зале спорткомплекса (25 декабря) прошел блиц-турнир по мини-футболу с участием шести сильнейших команд города.

В финальной игре встретились равные и достойные соперники — КПФ и Динамо (ГРОВД). Основное время игры закончилось вничью — 1:1, а по пенальти победил коллектив райотдела милиции. По окончании турнира директор фабрики Виктор Галич наградил не только команды-победительницы, но и лучших игроков турнира. По словам инструктора по спорту КПФ Виктора Савчина, турнир удался и хотелось бы его сделать регулярным.

Евгений ЛИШИК

НАВИНЫ

Фінал КВЗ

Перад зімовымі канікуламі адбылася заключная фінальная гульня Клуба Вясёлых і Знаходлівых (КВЗ) паміж СШ №3, СШ №10 і СШ №4.

Усе каманды былі вельмі моцнымі, а выступленні іх цікавымі, але перамагла з невялікім адрывам каманда «Тэт-а-тэт» СШ №10. Другое месца заняла каманда «Голд фіш» СШ №3 і натрэцім — каманда «Маладосці нашай» СШ №4.

Усім удзельнікам фінала, а таксама ўсім капітанам каманд, а іх усяго 11, былі ўручаны прызы. Прызы атрымалі і пяць чалавек з розных каманд за артыстычнасць.

Алена СІНЯК

Дорогу
Достойным

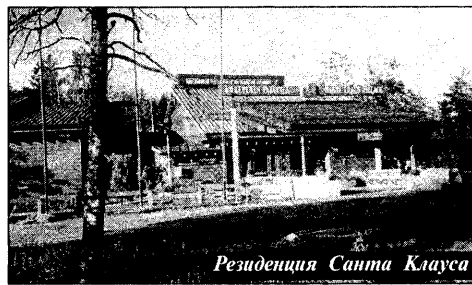
1 января 1998 года завершилась аттестация офицеров белорусских Вооруженных Сил.

Согласно выводам аттестационных комиссий, более 3 тысяч младших офицеров и более 2,5 тысяч старших офицеров белорусской армии достойны быть выдвинутыми на высшие должности.

БелаПАН

ГЭТА ЦІКАВА

Где живет Дед Мороз?



Резиденция Санта Клауса

Американцы называют его Санта Клаус (от уменьшительного *Николас*), японцы — *Санта Сан*, англичане — *Фазе Хрисмас*, немцы — *Вайнахтсман*, турки — *Ноёл Баба*, поляки — *Свенты Микалай*, а французы — *Пьер Моэль*. В России и Беларуси на протяжении многих лет его называют *Дед Мороз*.

Но как бы его не величали, во всем мире с его именем связывают приход Рождества Христова, а также надежду на лучшую жизнь в новом году.

В восьми километрах на север от города Ро-

ваньиemi, столицы одного из регионов Финляндии, расположена деревня Юлумаа. Она знаменита тем, что является мировой столицей страны Деда Мороза. Здесь находится и его резиденция. Дорога, которая до нее ведет, установлена табличками и указателями с видом Деда Мороза.

Эта деревушка хоть и знаменитая, но небольшая, а дом Деда Мороза находится точно на линии, вдоль которой теоретически проходит Полярный круг. В центре Юламаа есть торговый маркет с самыми разно-

образными подарками, игрушками, сладостями от Деда Мороза. Здесь же находится почтовое отделение, возле которого стоит памятник Деду Морозу и табличка с обязательным указателем Полярного круга и расстояний до многих точек света. Например: Северный полюс — 680 км, Осло — 1035 км, Париж — 2355, Нью-Йорк — 7299, Токио — 8519 км.

В почтовое отделение на имя Деда Мороза приходят письма и открытки со всех концов мира. Здесь также можно оставить свой адрес и заказать поздравление на Новый Год или Рождество на много лет вперед.

Мы хотим сообщить нашим читателям адрес, где живет Дед Мороз и по которому можно отправить ему послание:

Soulumaa, Santa Claus Post Office, Arctic Circle, 96-930 Rovaniemi, Finland.

Подготовил Сергей ЧУХНЯК



ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ



СЕРАДА, 31 СНЕЖНЯ

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 13.00, 15.00. 18.00 Новости. 8.15, 19.00 «Контакт» представляет. 8.50 Поэтические новеллы. 9.05 В дни школьных каникул. «Садко». Х/ф. 10.35, 18.20 Сериал «Индаба». 11.05 Око. 11.25 Марсово поле. 11.55 Гости в дом. 12.25 «С Новым годом! Поздравлял мастера экрана». Киноконцерт. 13.15 «Формула любви». Х/ф. 15.15 «5х5». 15.45 М/ф. 16.35 Пограничье.

16.55 «Пьедестал». Д/ф. 17.30 «Познай себя». «Умеем ли мы радоваться?». 18.55 Белорусский хит-парад. 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 «Смеяться — не грех». Развлекательная программа. 21.15 Ток-шоу «Это моя работа». Дед Мороз. 21.50 «Новогодний экспресс». Праздничная программа «Сказка для взрослых». Ч.1. 23.15 «Белорус встречает Новый год». Видеофильм. 23.45 Новогоднее поздравление президента

РБ. 24.00 С Новым годом! 00.05 «Новогодний экспресс». Праздничная программа «Встретимся после двенадцати...».

ОРТ

6.00 Телеканал «Доброе утро». 8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости. 8.20 М/ф. 8.45 Фильм-сказка «Новогодние приключения Маши и Вити». 10.00 «От вальса до рок-н-ролла». Звезды танца на ОРТ. 11.20 Е.Васильева и Л.Куравлев в новогодней комедии «Эта веселая планета». 12.55 М.Магомаев в кругу

друзей. 14.15 32-е декабря в фильме-сказке «Двенадцать месяцев». 15.10 «Здравствуй, я ваша тетька!» Х/ф. 17.20 «Пес Барбос и необычный кросс». Х/ф. 17.40 «Золотая лихорадка». 18.15 Погода. 18.25 Комедия Э.Рязанова «Карнавальная ночь». 20.00 Время. 21.00 Комедия «Иван Васильевич меняет профессию». 22.54 Новогоднее обращение президента России. 23.02 «Старые песни о главном-3». 1.25 Лучшие из лучших в новогоднюю ночь на первом канале. 3.00 «Мистер

Питкин в тылу врага» Х/ф. 4.35 Лучшие из лучших в новогоднюю ночь на первом канале.

РТР

7.35, 12.15 Прогноз погоды. 7.40 М/ф. 8.40 «Вечера на хуторе близ Диканьки». Х/ф. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести. 10.30 Муз. мелодрама «Простодушный». 12.20 «Позвоните Кузю». Интерактивная детская игра. 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55, 23.55 Новый год шагает по стране. 13.35 «Фильм о филь-

ме». О съемках сериала «Новейшие приключения Буратино». 14.20 Репортер. 15.05 А.Пугачева в фильме «Женщина, которая поет». 17.30 Е.Леонов в кинокомедии «Джентльмены удачи». В перерыве (18.40) — «Всемирная история...». 20.35 Добрый вечер. 22.25 «Звездная ночь в Камергерском». Новогоднее шоу. 22.50 Новогоднее поздравление президента России. 23.00 «Звездная ночь в Камергерском». Продолжение. 0.55 «Данс машина». Мелодия и ритмы зарубежной эстрады. 2.55 Доброе утро, страна!

ЧАЦВЕР, 1 СТУДЗЕНЯ

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Новости. 8.20 «Про Красную Шапочку». Х/ф. 1 с. 9.25 М/ф. 9.35 «Улыбка Белой королевы». Телепредставление. 10.35 «Союз для трубы». Д/ф. 11.25 «Дульсина Тобосская». Х/ф. 13.40 Многоголосие. Ново-

годний выпуск. 14.10 Муз. фильм. 15.00 Новости. 15.20 М/ф. 16.35 Поет Александра Гайдук. 17.10 «Френч-канкан». Х/ф. 18.55 Белорусский хит-парад. 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 Развлекательная программа «Отбой». 21.15 «Игра воображения».

Х/ф. 22.40 Крок. Новогодние встречи. 23.10 Акколада. 23.40 История любви. 24.00 Королевская охота. 0.40 Крок. «Супермодель Беларуси-98». Минский тур.

ОРТ

7.00 Фильм-сказка «Морозко». 8.25 «Будильник». 9.00 Новости. 9.15 Балет П.Чайковского «Лебединое озеро».

11.45 М/ф. 12.10 «Багдадский вор». Х/ф. 13.55 Программа передач. 14.00 Новости. 14.20 Песня-97. Ч.1. 17.10 «Самогонщики». Х/ф. 17.30 Погода. 17.40 Суперкомедия «Один дома. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 30 лет «Времени». 20.45 Комедийное шоу «С Новым годом, Эльдар Александрович!». 22.40 Боевик

«Горец-1». 0.45 Ретропрограмма «Мелодии и ритмы». 2.45 Программа передач.

РТР

7.35 Прогноз погоды. 7.40 М/ф. 8.25 «Мама». Х/ф. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.30 «Виват, гардемарины!». Х/ф. 13.00 Вести. 13.30 Премьера телесериала «Собачий мир». 14.00 «Укротительница тигров». Х/ф.

15.45 Сериал «Семнадцать мгновений весны». 16.55 «Да, господин министр». Комедия (Великобритания). 17.30 М/ф. 17.55 Премьера муз. фильма «Новейшие приключения Буратино». 19.00 Вести. 19.35 Маскишоу. 21.25 Кинокомедия «Отпугивающие монстры». 23.25 Концерт группы «На-На». 0.55 Прогноз погоды.

ПЯТНІЦА, 2 СТУДЗЕНЯ

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 15.00 Новости. 8.20 «Сердца трех». Х/ф. 1 с. 9.20 «Про Красную Шапочку». Х/ф. 2 с. 10.30 «Новогодние истории». Мультконцерт. 11.15 Колесо времени. 11.40 «31 июня». Х/ф. 14.00 Судьба моя

и надежда. Праздничный выпуск. 14.25 Новогодний киносерпантин. 15.20 М/ф. 15.55 Кинокомедия «Оскар» (Франция). 17.15 «Новогодний экспресс». Повтор программы от 31 декабря. Ч.1. 18.35 Д/ф. 18.50 Белорусский хит-парад. 19.00 Творческое объединение

«Контакт» представляет: «Своя семья с вами...». 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 «Смеяться — не грех». 21.15 «Русская певичка». Х/ф. 23.20 Бездельник. 23.50 «Риск-версия». Телеигра. 0.30 «Ход королевы». Х/ф. (США).

ОРТ

7.00 Фильм-сказка «Марья-искусница». 8.20 М/ф. 9.00,

14.00, 22.50 Новости. 9.15 Ю.Николаев в программе «Новогодние сорпизы: Утренней почты». 10.20 Эстрадный спектакль Е.Петросяна. 11.55 «Освободите Вилли». Х/ф. 13.55 Программа передач. 14.20 Песня-97. Ч.2. 17.05 «Джен-темень-шоу». 17.40 Погода. 17.50 Комедия «Блэф». 19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время. 20.40 КВН. Фильм 1997 года. 23.10 Боевик «Горец-2».

РТР

7.35, 0.25 Прогноз погоды. 7.40 М/ф. 8.25 «Гризли Эдмунд и сокровище медведя». Х/ф. (США). 10.00 Вести в одиннадцать. 10.30 «Гардемарин-3». Х/ф. 12.20 «Позвоните Кузю». 13.00, 19.00 Ве-

сти. 13.30 «Собачий мир». Телесериал. 14.00 Слабо? 14.45 Сам себе режиссер. 15.45 Добрый вечер. Дайджест. 17.50 «Новейшие приключения Буратино». Муз. фильм. 19.40 «Это несерьезно». Музыкальные пародии Игоря Угольников. 21.25 Концерт М.Жванецкого. 22.50 Стиг в фильме «Гротеск».

СУБОТА, 3 СТУДЗЕНЯ

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 15.00 Новости. 8.20 «Сердца трех». Х/ф. 2 с. 9.15 М/ф. 9.25 Здоровье. 9.50 Столица. 10.10 Телевизионный Дом кино. 10.40 Все нормально, мама! 11.15 Телевикторина «Вершина мира». 10.50 «Тайна Снежной королевы».

Х/ф. 14.10 Телеспорт. 15.20 Телебом. 16.15 «Лидские капрички». Д/ф. 16.40 «Новогодний экспресс». Ч.2. (повтор). 18.45 «Бенефис». Театру «Христофор» — 10 лет. 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 «Привет, дурачки!». Х/ф. 22.55 Третий тайм. 23.15 Ток-шоу «Карамболь». 23.45

Музыкальная обложка. 0.45 Видеом-невидимое.

ОРТ

6.55 Фильм-сказка «Как Иванушка-дурачок за чудом ходил». 8.30 М/ф. 8.40 Лото-Миллион. 8.45 Слово пастиря. 9.00, 14.00 Новости. 9.10 М/ф. 9.35 Утренняя почта. 10.10 «Каламбур». Юмористический журнал. 10.50 «Возвращение Третья-

ковки». 11.15 «50х50». 11.50 «Освободите Вилли - 2». 13.25 Здоровье. 13.55 Программа передач. 14.20 В мире животных. 15.00 М/ф. 16.20 Концерт «Транзитный пассажир любви». 17.20 Л. Якубович в программе «Чардачок Фрутти». 18.05 «Операция «Ы» и другие приключения Шурика». 20.00 Время. 20.40 Снова приглашает концертная студия «Останкино».

М.Задорнов. 21.45 Боевик «Горец-3». 23.45 Николь Кидман в фильме «Умереть во имя...». 1.50 Программа передач.

РТР

7.35, 12.50, 0.05 Прогноз погоды. 7.40 М/ф. 8.25 Промышленный концерт Иосифа Кобзона. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.30 Промышленный концерт Иосифа Кобзона. Продол-

жение. 12.20 «Позвоните Кузю». 13.00, 19.00 Вести. 13.30 «Собачий мир». Телесериал. 14.00 Прощальный концерт И.Кобзона. Продолжение. 15.50 Любовь с первого взгляда. 16.30 60 лет киностудии «Союзмультфильм». 17.50 «Новейшие приключения Буратино». 19.35 Городок. 20.30 «Три дня Кондора». Х/ф. 22.35 10 лет шоу-балету «Тодес».

НЯДЗЕЛЯ, 4 СТУДЗЕНЯ

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 15.00 Новости. 8.20 «Сердца трех». Х/ф. 3 с. 9.15 «Все про все». Новогодний выпуск. 9.40 Мультклуб. 10.10 Туробъекты. 10.35 Все нормально, мам! 11.05 «Чудеса света». Научно-популярный сериал. 11.30 Арсенал. 11.55 «Накануне будущего». Вступление в Новый год.

12.20 Телек-шоу. 12.40 «Приключения мистера Питкина в больнице». Х/ф. 14.10 Олимп. 14.25 Телефестиваль народного творчества. 15.20 АРТ-клуб. 15.55 «Новогодний экспресс» (повтор). 17.55 «Пес Барбос и необычный кросс». «Самогонщики». 18.20 Теленаставник. 18.45 Воскресный вечер с Валерием Дайнеко. 19.40 Колыбельная. 20.00

Резонанс. 20.50 Телебарометр. 21.05 Стадион. 21.30 «Катон-клуб». Х/ф. (США). 23.45 Премьера песни. 24.00 «В джазе только девушки». 0.25 «Бархатный сезон».

ОРТ

6.55 «Гелли и Нок». Х/ф. 8.15 Мультфильм. 8.55 Спортлото. 9.00, 14.00, 0.50 Новости. 9.10 «Нелетевшие заметки» Дм. Крылова. 9.30 Пока все дома. 10.10 Утрен-

няя звезда. 11.00 Армейский магазин. 11.30 Играть, гармонь любимая! 12.00 Сельский тележурнал. 12.30 «Подводная одиссея команды Кусто». 13.20 Смехопанорама. 13.55 Программа передач. 14.25 Клуб путешественников. 15.10 М/ф. 15.35 «Колесо истории». 16.25 «АББА». Х/ф. 18.05 Погода. 18.15 «Кавказская пленница или Новые приключения Шурика». Х/ф. 19.55 Киноафиша. 20.00 Время.

20.40 Триллер «Бездна». 23.30 «Стрелы-97». Вручение премий по итогам футбольного сезона 1997 года. 0.00 Хоккей. 1.35 Программа передач.

РТР

7.35, 12.50, 0.10 Прогноз погоды. 7.40 М/ф. 8.30 «Семь воронов». Х/ф. (Чехия). 10.00 Вести в одиннадцать. 10.30 Русское лото. 11.20 Доброе утро, страна! 12.20 «Позвоните Кузю». 13.00, 13.30

«Волшебный лабиринт». Довгань-шоу. 14.00 М/ф. 15.00 Премьера фильма «Естественный отбор» в программе «Диалоги о животных». 16.00 Старая квартира. Год 1962. Ч.2. 17.05 Моя семья. 18.10 «Новейшие приключения Буратино». 19.00 Зеркало. 20.10 Анонсы. 21.30 V Международный фестиваль актерской песни имени А.Миронова. 23.15 «К-2» представляет: Новогодние сорпизы «Абазца».

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 5 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь! 9.05
Творческое объединение «Контакт»
представляет: «Сегодня с вами...»
9.40 «Приключения Электроника».
Х/ф. 1-я с. 11.00 «Индаба». 11.30
Здоровье. 11.55 Бездельник.
12.25 «А музыка звучит...» Дин Рид
и «Берсерг». 13.00, 15.00, 16.00
0.30 Новости. 13.15 «История од-
ной любви». Х/ф. 14.40 Парараф.
Передача для безработных. 15.15
Видеокурс немецкого языка. 15.35
«Не улетай, земляничка!» Коротко-
метражный х/ф. 16.10 М/ф. 16.30
Регистр. 17.00 «С душой». Д/ф.

17.30 Гости в дом. Праздник пра-
вославного мира. 18.20 «Индаба».
19.00 Творческое объединение
«Контакт» представляет: «Сегодня
с вами...» 19.40 Колыбельная.
20.00 Панорама. 20.55 «Понедель-
ник с Христором». 21.15 «Восхо-
ждение». Х/ф. 23.10 Третий
тайм. 23.30 Белорусский дом.
0.10 Криминальная хроника. 0.45
«Четверка нежданных нахлебников»
(Франция). Х/ф.

ОРТ

8.00, 11.00(с сурдопереводам),
14.00(с сурдопереводам), 17.00,
0.05 Новости. 8.15 «Роковое на-

следство». 9.00 М/ф. 9.25 Поле
чудес. 10.20 Домашняя библио-
тека. 10.30 Угадай мелодию.
11.15 Программа «Вместе». 12.00
«Операция «Я» и другие приключе-
ния Шурки». 14.20 «Насекомы-
сы». 14.45 Марафон-15. 15.05
Звездный час. 15.40 Сериал «Тай-
ны Белого тигра». 16.10 До 16
и старше. 16.30 Вокруг света.
17.20 «Роковое наследство». 18.05
Час пик. 18.30 Угадай мелодию.
19.00 «Человек в маске». 19.45
Спокойной ночи, малыши! 20.00
Время. 20.40 «Вий». Х/ф. 22.15
«Театр+ТВ». 23.00 «Автостоп» Х/ф.

Россия

6.00 «Приключения Пинокио».

6.15 Проснись! 6.30, 10.00,
13.00, 16.00, 19.00, 22.30
Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15
Проснись! 7.30 Деньги. 7.45 Граф-
ман. 7.55 Православный кален-
дарь. 8.05 Моя семья. 9.05 «Санта-
Барбара». 13.35 Польская ко-
медия для детей «Прощай, Рок-
феллер». 15.30 «Бейли Киплер.
Видеоневник». Детский телесери-
ал (США). 16.30 Крестовод. 17.05
«Дочки-матери». Х/ф. 19.30 Под-
робности. 19.45 «Санта-Барбара».
20.50 «Собачий мир». Телесериал
(Канада). 21.20 Телесериал «Гра-
финя Де Монсоро». 22.55 Нацио-
нальный интерес. 23.20 Дежурная
часть. 23.35 Автошут.

Отделы «Kodak» в ма-
газинах «1000 мелочей»,
«Дружба», «Юбилей-
ный» поздравляет своих
клиентов и всех слоним-
чан с наступающим Но-
вым годом и Рождеством.

Приглашаем в наши
магазины в новом году!

Юбилейный

АУТОРАК, 6 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00, 13.00, 15.00, 18.00(с сур-
допереводам), 22.50 Новости.
8.15 Творческое объединение
«Контакт» представляет: «Сегодня с
вами...» 8.50 Музыкальный антракт.
9.05 «Мультикуб». 9.35 «Приключе-
ния Электроника». Х/ф. 2-я с.
10.45 «Индаба». Телесериал
(Франция). 11.20 Видимо-невиди-
мо. 12.25 «С Новым годом! По-
здравляю мастера экрана». Кино-
концерт. 13.15 «Создательница

жары». Рождественские истории
И.Кодковской. 13.55 «Не хлебом
одним». Док. фильм. 14.10
Музыка без границ. 14.40 «Мака-
енка, 9». 15.15 В дни школьных
каникул. «Медной горы хозяйка».
«Малахитовая шкатулка». «Танчум-
ба». М/ф. 16.05 Все про все.
16.30 Уроки Н.Новожиловой.
17.00 История в лицах. «Евро-
пийская Польша». Док.фильм. 17.35
Многоголосие. «Колово моей судь-
бы». 18.20 «Индаба». Телесериал
(Франция). 19.00 Творческое объе-
динение «Контакт» представляет:

«Сегодня с вами...» 19.40 Колы-
бельная. 20.00 Панорама. 20.55
«Смеяться - не грех». Развлека-
тельная программа «Спикер-ката-
». 21.15 Н.Селензев и Л.Прыгунов
в комедии «Саши-Сашеньки».
22.30 Международные спортивные
новости. 23.05 Праздничное бо-
гослужение на Рождество Христо-
во из Минского кафедрального
Свято-Духового собора.

ОРТ

8.00, 11.00(с сурдопереводам),
14.00(с сурдопереводам), 17.00
Новости. 8.15 «Роковое наслед-
ство». Сериал. 9.00 «Человек в

маске». 9.45 Дженгльмен-шоу.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 Угадай мелодию. 11.15
Программа «Вместе». 12.05 Ко-
медия Л.Гайды «Кавказская плен-
ница, или Новые приключения Шу-
рика». 13.42 «Гадкий утенок». М/
ф. 13.55 Программа передач.
14.20 Мультисериял «Насекомы-
сы». 14.55 Счастливый случай. 15.40
Сериал «Тайны Белого тигра».
16.10 До 16 и старше. 16.30
Вокруг света. 17.20 «Роковое на-
следство». Сериал. 18.05 Час пи-
ка. 18.30 Угадай мелодию. 19.00
Тема. 19.45 Спокойной ночи, ма-
лыши! 20.00 Времени. 20.50 Рож-

дство Христово. Трансляция из
Богоявленского кафедрального со-
бора г.Москвы.

Россия

6.00 «Приключения Пинокио».
Мультисериал (США). 6.15 Про-
снись! 6.30, 10.00, 16.00,
19.00, 22.30 Вести. 7.00 Де-
журная часть. 7.10 Прогноз по-
годы. 7.15 Проснись! 7.30 Деньги.
7.45 Графман. 7.55 Православ-
ный календарь. 8.05 Диалого о
жизни. Док. фильм «Естествен-
ный отбор». 9.05 «Санта-Барбара».
Сериал. 13.35 Детский приключе-
ческий фильм «Король ветра».

дство Христово. Трансляция из
Богоявленского кафедрального со-
бора г.Москвы.

СЕРАДА, 7 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00, 15.00 Новости. 8.15 Твор-
ческое объединение «Контакт»
представляет: «Сегодня с вами...»
8.50 «Кривые вечера». Д/ф. («Бе-
ларусфильм»). 9.25 «Приключения
Электроника». Х/ф. для детей. 3-
я с. 10.30 М/ф. 10.40 «Он ро-
дился на Рождество». Телеочерк к
200-летию А.Михайловича. 11.10
«Рождественские гадания». Музы-
кальный видеоклип. 11.30 Окру-
жающий мир. Социально-экологи-
ческая программа. 11.55 Слово

Митрополита Филарета на Рожде-
ство Христово. 12.05 «Сущность».
Духовная программа. 12.35 «Есть
сказочный остров». К 50-летию
композитора В.Иванова. 13.35
Е.Евстигнеев в х/ф. «Зимний ве-
чер в Гаграх». 15.15 «Новогодняя
сказка будет сняться весь год».
Праздничное представление для
детей на главной новогодней елке
страны. 16.45 «Премьера»: д/ф.
«Раста, мальчик, раста». 17.10
«Напиток поэзии и любви». Теле-
очерк. 17.40 «Волшебник Изумруд-
ного города». Х/ф. (Россия). 18.55

«Минск. Проспект. Вечер перед
праздником». Д/ф. 19.00 Творе-
ское объединение «Контакт» пред-
ставляет: «Сегодня с вами...»
19.40 Колыбельная. 20.00 Пано-
рама. 20.55 «Смеяться - не грех».
Развлекательная программа «Кино-
стружка». 21.15 Е.Дробышева и
О.Шкловский в х/ф. «Любовь фран-
цузская и русская» (Россия). 22.40
«Колыбельные вечера». Передача 1-я.
22.50 Темная комната. 23.15
Королевская охота.

ОРТ

6.55 С.Рахманинов. «Всенощное
бдение». 8.00, 14.00(с сурдопе-

реводам), 22.50 Новости. 8.15
Церковная премьера фильма-сказки
«Конек-Горбунок». 9.35 Хоккей.Евро-
лига. 1/4 финала.Феррестад(Ш-
вейцария)-Динамо(Москва). «Торпе-
до»(Ярославль)-«Лада»(Тольятти).
11.40 М/ф: «Рождественское».
«Метель». 12.10 Герои Гогиля в
фильме «Вечера на хуторе близ
Диканьки». 13.20 Смерхонпона.
14.15 Игры, гармонь любимая!
14.50 КВН-ассорти. 15.10 Премия
«Триумф». 15.45 Русское искусство.
15.55 «Звездная баллада».
Х/ф. 17.45 Рождественские встре-
чи А.Пугачевой. 20.00 Вре-
мя. 20.35 Рождественские встре-

чи А.Пугачевой. Продолжение.
23.05 М.Неелова и А.Забурев в
фильме «Ты и меня одна».

Россия

6.00 Утренний экспресс. 7.20
Чемпионат мира по водным ви-
дам спорта. Плавание. 7.55 «Сте-
клянная гармоника». «Чудеса в ре-
шете». «Жил-был Козими». М/ф.
8.35 Доброе утро, страна! 9.20
«Собачий мир». Комедийный теле-
сериал (Канада). 9.50 «Городок».
10.35 «Аншла» и Ко. 11.30 АХ-
выля и Н.Седых в сказке «Мо-
розо». 13.00, 19.00 Вести. 13.30
Большой детский праздник «Не-

знайка собирает друзей». 14.50
И.Смолтунский и О.Ефремов в
кинокомедии «Берегись автомоби-
ля». 16.25 «Праздничный концерт,
посвященный Дню спасателя». Пе-
редача из ГЦКЗ «Россия». 17.35
М.Мастерянов и Е.Сафонова в
фильме Никиты Михалкова «Очи
черны» (Россия - Италия). 1-я с.
19.35 «Очи черны». Х/ф. 2-я с.
серия. 20.55 Сам себе режиссер.
21.30 «Звезды» на телеканале
РТР. «Явление Плисовской». 23.05
Торжественная церемония откры-
тия чемпионата мира по водным
видам спорта. 0.05 Горячая де-
сятка. 0.55 Живая колонка.

ЧАЦВЕР, 8 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00, 13.00, 15.00, 18.00(с сур-
допереводам), 0.25 Новости.
8.15 Творческое объединение
«Контакт» представляет: «Сегодня
с вами...» 8.50 Музыкальный ан-
тракт. 9.05 Усадьба. Программа для
детишек. 9.30 Детский экр-
ан. «Телебум». 10.25 М/ф. 10.40
«Индаба». Телесериал (Франция).
11.10 Авто-парк. 11.20 Королев-
ская охота. 12.00 Гости в дом.
12.25 «А музыка звучит...» Зимние
матчи. 13.15 Дневной сеанс.

«Сказка про Звездного мальчика».
Х/ф. 1-я с. 14.35 «Дивертисмент».
Док. фильм. 14.35 Многоголосие.
«Колово моей судьбы». 15.15
Мультифильм. 15.40 Телек-шоу.
15.55 «Навстречу». «Бременские
музыканты» А.Абдулова. 16.30
Родное слово. 17.00 «Все лучше
- детям». 17.30 Д/ф. «Мир - на
земле богатейшей». 17.45 Кон-
цертный сезон. «Голоса прошлого».
18.20 «Индаба». Телесериал
(Франция). 19.00 Творческое объе-
динение «Контакт» представляет:
«Сегодня с вами...» 19.40 Ко-

лыбельная. 20.00 Панорама.
20.55 «Смеяться - не грех».
21.15 «Чемпион». Х/ф. (США).
23.00 «Колыбельные вечера». Пе-
редача 2-я. 23.05 Крок. 23.35
История любви. 23.55 Акколада.
0.40 «Четверка нежданных на-
хлебников» (Франция). 4-я с.

ОРТ

8.00, 11.00(с сурдопереводам),
14.00(с сурдопереводам), 17.00,
23.35 Новости. 8.15 «Роковое
наследство». Сериал. 9.00 Тема.
9.45 Пока все дома. 10.20 До-
машняя библиотека. 10.25 Теле-
игра «Эти забавные животные».
11.15 Программа «Вместе».

Зимние каникулы! Приключения в
сказочной стране «К концу вре-
мен» (1996 г.) 13.35 «Шайбу!»
Шайбу! М/ф. 14.20 Мультисериял
«Невероятные приключения Дхон-
ни Квеста». 14.45 Классная ко-
мпания. 15.10 Лого-топ 15.45 До-
ми-соль. 16.00 «До 16 старше».
16.30 Вокруг света. 17.20 «Роко-
вое наследство». 18.05 Час пик.
18.30 «Эти забавные животные».
19.05 В поисках утраченного.
И.Ильинский. Ведущий - Г.Скоро-
ходов. 19.45 Спокойной ночи, ма-
лыши! 20.00 Времени. 20.40 Абсо-
лютный рекорд кинопарта. 100
миллионов зрителей! Впервые на

телевидении фильм «Есения».
23.10 Сериал «Каскадеры».

Россия

6.00 «Приключения Пинокио».
Мультисериал (США). 6.15 Про-
снись! 6.30, 10.00, 13.00,
16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00
Дежурная часть. 7.10 Прогноз
погоды. 7.15 Мир красоты в Кре-
мле. 7.30 Деньги. 7.45 Графман.
7.55 Православный календарь.
8.00 Сам себе режиссер. 8.30
«Собачий мир». Комедийный теле-
сериал (Канада). 9.05 «Санта-Бар-
бара». 13.35 Музыкальная сказка
«Серебряная пяржа Каролины».
14.55 Торговый дом «Ле Монти».

15.30 «Бейли Киплер. Видеонев-
ник». Детский телесериал (США).
16.30 Любовь с первого взгляда.
17.05 Т.Денисенко, Р.Адоматис
и О.Аросова в мелодраме «Будем
жить». 19.30 Подробности. 19.45
«Санта-Барбара». Сериал. 20.50
«Да, господин министр». Комедий-
ный сериал (Великобритания).
21.20 Евгений Дворжецкий и Ки-
рилл Козаков в телесериале «Гра-
финя Де Монсоро». 22.55 Нацио-
нальный интерес. 23.20 Дежурная
часть. 23.35 Чемпионат мира по
водным видам спорта. Синхронные
прыжки в воду. 0.05 Лучшие игры
НБА. 0.48 Прогноз погоды.

ПЯТНІЦА, 9 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00, 13.00, 15.00, 18.00(с сур-
допереводам), 0.20 Новости.
8.15 Творческое объединение
«Контакт» представляет: «Сегодня
с вами...» 8.50 Поэтическая стро-
ка. 9.05 Переход. Программа для
подростков. 9.30 «Нахаленок».
Короткометражный х/ф. 10.30
«Индаба». Телесериал (Франция).
11.00 Компьютерный полигон.
11.35 Акколада. 12.05 Туробъек-
ты. Путешествия, встречи, отдых.
12.25 «А музыка звучит...» Шляге-
ры 70-80-х годов. 13.15 «Сказка

про Звездного мальчика». Худ.
фильм. 2-я с. 14.20 Мультифильм.
14.40 «Судьба моя и надежда».
Социальная реабилитация инвал-
дов. 15.15 Видеокурс немецкого
языка. 15.45 Мультифильм. 16.40
«Родовое». Деревня Старожкова
Житковского района. 17.00 Уро-
ки Н.Новожиловой. 17.35 «Мой
уголок родной». Док. фильм «Об-
раза Беларусь». 18.20 «Индаба».
Телесериал. 18.55 Белорусский
хит-парад. 19.00 Творческое объе-
динение «Контакт» представляет:
«Сегодня с вами...» 19.40 Колы-
бельная. 20.00 Панорама. 20.55

«Смеяться - не грех». Развлека-
тельная программа «Банка компо-
сов». 21.15 Д.Харатьян и В.Соло-
мин в худ. фильме «Черный квад-
рат». 23.05 «Колыбельные вечера».
Передача 3-я. 23.10 Бездельник.
23.40 Авто-парк. 23.50 «Риск-вер-
сия». Телеигра. 0.35 Ночной се-
анс. «Любовь на острове смерти».
Худ. фильм (Россия).

ОРТ

8.00, 11.00(с сурдопереводам),
14.00(с сурдопереводам), 17.00,
23.20 Новости. 8.15 «Роковое
наследство». Сериал. 9.05 Клуб
путешественников (с сурдоперево-
дом). 9.55 «Незнайка учится».
Мультифильм. 10.15 Домашняя

библиотека. 10.25 Игры, гармонь
любимая! 11.15 Программа «Вме-
сте». 12.00 Зимние каникулы!
Приключения в сказочной стране.
«Тамми» (1996 г.) 13.35 «Матч-ре-
ванш». Мультифильм. 13.55 Про-
грамма передач. 14.20 Фильм-
сказка «Каменный цветок». 15.35
Улица Сезам. 16.05 Музыкальная
программа «50 + 50». 16.30 Вок-
руг света. 17.20 «Роковое наслед-
ство». Сериал. 18.05 Погада.
18.15 Здоровье. 18.45 Поле чу-
дес. 19.45 Спокойной ночи, ма-
лыши! 20.00 Времени. 20.40 Вели-
кие охотники: Коломбо в детективе
«Из любви к искусству». 22.35
Взгляд. 23.40 Ночной кинозал

отец Джеймса Бонда в приключе-
ческом фильме «Тайная жизнь
Яна Флеминга». 1.20 Программа
передач.

Россия

6.00 «Приключения Пинокио».
Мультисериал (США). 6.15 Про-
снись! 6.30, 10.00, 13.00,
16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00
Дежурная часть. 7.10 Прогноз
погоды. 7.15 Мир красоты в Кре-
мле. 7.30 Деньги. 7.45 Графман.
7.55 Православный календарь.
8.05 «Звездная книга». Экологи-
ческая экспедиция РТР. 8.30 «Да,
господин министр». Комедийный
телесериал (Великобритания). 9.05
«Санта-Барбара». Сериал. 13.35

Галина Польских в фильме «Дикая
собака Динго» (К/ст. «Ленфильм»).

СУБОТА, 10 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00, 13.00, 15.00, 18.00(с сур-
допереводам), 0.10 Новости.
8.15 Сериал по выходным. «Серд-
ца грех». Х/ф. 4-я с. 9.10 Здо-
ровье. «Хлеб, соль...йод - ва-
шему дому». 9.35 Столица. Ин-
формационно-аналитическая про-
грамма. 10.00 «Все нормально,
мама!» Развлекательная програм-
ма. 10.35 «Индаба». Телесериал
(Франция). 11.05 Око. О рекла-
ме и не только... 11.25 Верши-
на мира. Телевикторина. 11.50
Четвертое измерение. «До вос-
требования...» Коллекционер А.П.

лесанов. 12.15 Телеспорт. 13.15
Актеры и роли. М.Глузский.
М.Неелова в худ. фильме «Мо-
нолот». («Ленфильм»). 15.20 «Все
мы родом из детства». Третий
Всебелорусский телефестиваль
юных талантов. Минская область.
Часть 1-я. 16.15 Премьера БТ.
С.Головейчик «Еще раз про раз-
вод». Телеспектакль. 16.35 Ток-
шоу «Это моя работа». Банщик.
18.15 «Индаба». Телесериал
(Франция). 18.45 Стадион для
муж. Награждение чемпионов
Беларуси футбольной команды
«Динамо» золотыми медалями.
19.40 Колыбельная. 20.00 Па-

манды Кусто». «В царстве кро-
кодила». 13.25 Смерхонпона.
14.20 Клуб путешественников.
15.10 Футбольное обозрение.
15.40 Большой мультифильм.
«Шелкунчик». 16.55 «Колос ис-
тории». 17.40 Погада. 17.45 Ки-
ножурнал «Ералаш». 18.05 «Зо-
лотая серия». Е.Леонков в комедии
«Полосатый рейс». 19.55 Ки-
ноафиша. 20.00 Времени. 20.40
К.Рассел в триллере «Незакон-
ное вторжение». (XX век Фокс).
22.50 Новости. 23.05 Дж.Фонда
и Ал.Делон в детективе «Хищни-
ки».

ОРТ

7.00 Жанна Прохоренко и Нико-
лай Оляпин в детективе «Две
версии одного столкновения».
8.35 Лотто-Миллион. 8.45 Сло-
во пастыря. Митрополит Кирилл.
9.00, 14.00(с сурдопереводам),
16.55 Новости. 9.10 Домашняя
библиотека. 9.30 Утренняя по-

та. 10.10 «Каламбур». Юмори-
стический журнал. 10.45 Смак.
11.05 Возвращение Третьякови.
История одного шедевра. 11.35
Америка с М.Таратуты. 12.15
Александр Демьяненко в комедии
«Карьера Димы Горина». 13.55
Программа передач. 14.20
«Новогодняя карусель». Концерт
группы «На-На». 15.30 В мире
животных. 16.10 «Как это было».
Расстрел телецента в Вильнюсе.
1991г. 17.15 Чердачок Фру-
тис. 17.45 Погада. 17.50 Комис-
сар Каттани в сериале «Спрут-
3». 1-я серия. 19.10 Джентль-
мен-шоу. 19.45 Спокойной ночи,
малыши! 20.00 Времени. 20.35
Стивен Спилберг представляет

приключенческий фильм «Грем-
лины». 22.45 Галина Волчек в
программе «Женские истории».
23.10 Коллекция Первого кана-
ла. Пол Ньюмен в комедии бра-
тьев Козанов «Зиц-председатель».
1.10 Программа передач.

Россия

6.00 Утренний экспресс. 6.50
Прогноз погоды. 6.55 Утро кре-
стьянина. 7.35 На дорогах Рос-
сии. 7.50 Домашний очаг. 8.20
«Позвоните Кузю!» Интерактивная
детская игра. 8.50 «Мак и Мат-
ли». Телесериал (США). 9.20
Доброе утро, страна! 10.05 «У
всех на устах». Программа Ната-
льи Дарьяловой. 11.05 «Старая

сказка на новый лад». Новогод-
нее цирковое представление.
12.20 «Мы с Шерлоком Холм-
сом». Мультифильм. 12.30 Фут-
бол без границ. 13.00, 19.00
Вести. 13.30 Люди и деньги.
13.55 Чемпионат мира по вод-
ным видам спорта. Водное поло.
Прыжки в воду. 15.00 «Закон и
порядок». Телесериал (США).
16.00 Русский бой. 17.00 Со-
вершенно секретно. 17.55 Моя
семья. 19.45 Андрей Миронов,
Татьяна Догилева, Елена Соло-
вьева и Марк Прудкин в лириче-
ской трагикомедии «Блондинка за
углом» («Ленфильм»). 21.20 «Ан-
шла» и Ко. 22.20 Джим Хэкмен
в фильме «Под конвоем» (США).

НАДЗЕЛА, 11 СТУДЗЕНЯ

Белорусское телевидение
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00, 15.00 Новости. 8.20
«Сердца грех». Х/ф. 5-я с. 9.15
«Мультикуб». М/ф. «Снежная ко-
ролева». 10.10 Туробъектив.
10.35 «Все нормально, мама»
11.05 Научно-популярный сери-
ал «Чудеса света» (США). 2-я с.
11.35 Арсенал. 12.00 «Накануне
будущего». 12.45 В.Гостюхин и
Н.Усатова в х

Рэклама

Поздравляем с Днем рождения и с Новым годом
Шубаба Клавдия Даниловну.
Тепла в тебе на всех хватает
Ты мама, бабушка и теща, и свекровь
С днем рождения тебя поздравляем
Дарим нежность, заботу, любовь.
Дочки, сын, зятя, невестка, внуки, правнуки.

Цех по пошиву одежды
поздравляет
Кузнецову Олеску
с днем рождения.
Желаем ей самого нежного счастья, светлого карьерного успеха, чтобы карьера, несящая тебе по жизни, носила звание «счастье», желаем тебе здоровья, которого так не хватает, молодости, которая так дорога и неповторима, и любви, которой мы пренебрегаем, когда она рядом. Желаем тебе в этот день услышать чашу любви, в которой, не забывши красивые розы любви и белые лилии Верности.

Поздравляем с юбилеем
Смокота Ивана Ивановича
Дни рождения много раз бываю. И сегодня юбилей такой. Мы от всей души тебе желаем жизни светлой, долгой и большой. Живи, родной, ты долго-долго И не считай свои годы Пусть радость, счастье и здоровье всегда тебе сопутствуют
Жена, дети, зять, внук Ильяша.

Малое предприятие
«Неман»
и производственное предприятие
«Неман плюс»
сердечно поздравляют всех жителей Слонима и района с Новым годом и Рождеством.

Шановная слонимка!
Шчыра віншуем Вас з Нараджаннем Хрыстоўым і з Новым годам. Хай 1998 год дадзец нам спадазяванні на лепшую долю, годнае чалавечае жыццё. Хай працнецца, нарэшце, пацудзе нашай чалавечай годнасці.
Слонімска Рада БНФ

Семенюка Ивана Константиновича
с днем рождения поздравляет семья Шубаба.

Поздравляем с Днем рождения и с Новым годом
Веселука Галину Николаевну
Дорогая мамочка!
От всей души поздравляем тебя с 50-летием. Желаем тебе счастья, здоровья, прожить еще столько же и всегда оставаться такой красивой, ласковой и доброй. Мы все тебя очень любим!
Дочери Светлана и Лилия, внуки Виктория и Руслан

ВІНШУЮ
Можейко Елену поздравляет с днем рождения Сергей. Плотникову Еленку Андреевну с днем рождения поздравляет внучка Наташа. Настаўнікаў Касцяляўскай сярэдняй школы віншуюць чуні 9 класа з 1998 годам. Смирнову Таню с 18-летием поздравляют Наташа, Оля, Саша, Олег, Слава, Андрей. Петрусьевич Людмилу Ивановну с днем рождения поздравляет семья Береней. Синько Аллу Ивановну с днем рождения поздравляют муж и дочь. Давыдик Михаила Николаевича с днем рождения поздравляют друзья. Микуню Софию Севастьяновну и сына Шишко Александра Александровича с днем рождения поздравляет семья Шишко. Вайтешник Наталью Викторовну с Новым годом поздравляют Мороз С., Плахтенко Н., Ласевич Н., Рыбак О. Учителю Костеневской средней школы с Новым годом поздравляют Мороз С., Плахтенко Н., Ласевич Н., Рыбак О. Сенкевич Галину с днем рождения поздравляют тетя Валентина, Татьяна, Оксана. Пинюльскую Валентину с 40-летием поздравляет ее семья. Мороз Зину с днем рождения поздравляют подруги по работе Галя и Оля. Парфенен Виктора с днем рождения поздравляют жена, дочь Виктория, теща и теща и Лена. Добрянин Светлану Сергеевну и Сидорика Сергея Сергеевича с днем рождения поздравляет

сестра Лена. Апанович Петра Никоноровича и Тамару Ивановну с 25-летием совместной жизни поздравляют дочь, зять, внучка. Семья Герасимичков поздравляет свою дочь с днем рождения. Анашково Геннадия с Новым годом поздравляет Жаннэт. Заглай Валентину Григорьевну с днем рождения поздравляют муж, жена, мама, брат. Наталья Логачеву с 16-летием поздравляет Мария. Шестака Саму с днем рождения поздравляет Мария. Семью Хирковского Виктора с Рождеством Христовым поздравляет семья Хирковских. Сергучкина Николая Николаевича с днем рождения поздравляют жена и дочь Катя. Лявчанку Нину Ивановну с днем рождения поздравляют муж, дочери, зять и внук Алешка.

Олейник Аллу с 30-летием и ее сына Саму с днем рождения поздравляет подруга Корпик Жанна. Тертель Николай Александрович с днем рождения поздравляет дочери и внуки. Зорич Оксану Викторовну с днем рождения поздравляет семья Хаустовых.

Сидж Веранік, Лабар Надзю, тату Сяргея, маму Свету, брата Дзіму Клыбікаў з Новым годам віншуе Клыбік Вольга.

ПРОДАЮ
•а/м «Москвич» 1981 г.в. Тел. 3-26-63, 3-28-63.
•плиту немецкую «Dartner». Тел. 3-38-59.
•газварочные, дачные печи и газосварочный генератор. Тел. 2-91-89.
•2-комн. кв-ру на «Энке», 4 эт. Тел. 4-13-53.
•прицепное уст-во к а/м «Форд-Орион». Тел. 2-38-92.
•а/м «Форд-Эскорт» 1985 г.в. по доверенности. Тел. 3-15-96.
•передние крылья к ВАЗ-2101. Тел. 2-10-93.
•ТЦ «Горизонт-611Ц411», стиральную машину «Рита». Тел. 5-16-69.
•ванну чугунную, Тел. 3-17-70.
•генераторы М-412, МТЗ-80, стартер М-412, амортизаторы КАМАЗ. Тел. 3-22-35 (Иван).

ПРОДАЮ
щенков породы бультерьер.
Тел. 2-12-00.

•а/м «Форд-Фиеста» 1981 г.в. телефон с АОН. Тел. 4-22-18.
•шубу из меха гепарда р.164-96, дач. уч-ок в Загритово, 3-комн. кв-ру. Тел. 4-13-57.
•две стальные ванны, нов. спальню «Шара». Тел. 3-24-60.
•котел чугунный, 3 оконных блока и входную дверь, радиаторы чугунные. Тел. 2-51-89.
•запчасти к а/м «Рено-21-Невада», 5КПП и др. Тел. 2-96-92.
•сервис чайный на 6 персон (пр-во Германия), фильтр для очистки питьевой воды. Тел. 4-25-91.
•шапку жен. р.55 из цигейки, сапоги муж. р.40,5 (пр-во Германия), сапоги жен. р.38 зим. полушубок муж. из искус. меха черн. р.48-50. Тел. 4-25-91.
•новый фотоаппарат «Зенит-ЕТ», 1,5 млн. руб. Тел. 3-14-33.
•2-комн. кв-ру в центре города, есть гараж, подвал. Тел. 2-51-78 (11.00-13.00 по выходным).
•мотоцикл «Ява-350» 1982 г.в. с запчастями. Тел. 2-00-68 (после 17.00, Игорь).
•ТЦ «Горизонт» б/у. Тел. 4-17-53 (после 18.00).
•светильники. Тел. 2-18-14 (после 18.00).
•гладильную доску нов., смеситель нов. Тел. 2-97-36.
•задний мост к УАЗ, солдатский тулуп. Тел. 4-10-68.
•компьютер IBM, цвет. монитор, мышь, множ-во игр и программ. Тел. 2-13-03.
•2/3 дома на ул. Гагарина, 11, ТЦ «Рекорд-714» на запчасти, плиту ДСП. Тел. 2-17-56.
•а/м ВАЗ-21061 1982 г.в. Тел. 4-17-19.
•дет. ракладную коляску. Тел. 4-12-35.
•дер. дом с хоз. постройк. в Бабынцах. Тел. 99-3-58.
•пiano «Беларусь», пишущий видеоплеер «Самсунг». Тел. 2-47-12.
•м/а «Фиат-Дуката», дизель 1988 г.в., мягкий уголос (пр-во Польша). Тел. 3-22-72.
•газовые баллоны «Пропан». Тел. 2-34-58 (после 17.00).

•видеоплеер «Тошиба», пуско-зарядное уст-во с электростанцией в одном блоке 220В. Тел. 9-11-60 (вечером).
•новый сельскохозяйственный агрегат для помолот зерна, измельчения корнеплодов, соломы, очистки кукурузных початков. Тел. 5-20-93.
•дет. кроватку и летнюю коляску, эл. мясорубку «Риттер» (Германия), набор столовых приборов Светлана и Лилия, внуки Виктория и Руслан. Тел. 5-11-73.
•ковер 3х4 и два ковра 2х3. Тел. 2-31-29.

ПРОДАЮ
котел газовый чугунный, кухню «Пролеска», кухню 2,60 м, пр-во Польша. Тел. 4-19-72, 2-20-28.

•унты р.42, две искусст. шубы р.28, 32, жен. мех. куртку р.46. Тел. 2-18-78.
•3-комн. кв-ру на Энке. Тел. 4-20-52.
•пол. дома по ул. Пушкина, 22/2.
•дер. дом в Чемерях с постройками, садом. Тел. 2-52-70 (после 17.00, Миша).
•3-комн. приват. кв-ру на Энке. Тел. 4-21-90.

•а/м ГАЗ-52 на запчасти, газбензин. Тел. 3-10-48.
•а/м «Москвич-412ИЭ» 1985 г.в. Тел. 79-3-91.
•спальный гарнитур «Щара» (полирован.). Тел. 4-16-16.
•шубу искусст. р.164-92. Тел. 4-22-96.
•молодые дойные козы, нож. швейн. машину, бочки алюм., желез., пластик. по 200л, новые мотоциклы ММВЗ, мотороллеры. Тел. 4-26-99.
•золотую цепочку 5,5 гр. Тел. 5-12-27.
•эл. сварочный аппарат. Тел. 3-28-58.
•мелкий картофель. Тел. 2-98-57.
•кирп. дом, готовность 80% в Альберте, есть стройматериалы, 2-комф. газ. плиту, комплект изразцов для углового камина, запчасти к а/м «Москвич-2141». Тел. 2-99-97.
•а/малто муж. р.176/50 из искусст. меха. Тел. 3-17-34.
•анов. морской тулуп из натур. овчины р.50-52, шубку для девочки. Тел. 2-25-03.
•надувной 6-местный плот (лодка-палатка). Тел. 2-37-60 (после 18.00).
•щенков породы чау-чау. Тел. 5-18-53.
•секцию «Ясельда». Тел. 4-15-48.
•кухню «Ректа» нов., аккардеон, шапку норковую. Тел. 2-37-35.
•а/м «Тайота-Карина» 1989 г.в. а/м «Мерседес-200Д» 1981 г.в. нераст. запчасти к а/м «Ауди-100». Тел. в Гродно 8-222-6-48-62.
•дачу в р-не Лобазовка. Тел. 2-13-03, 2-55-51.
•а/м ВАЗ-2104 1988 г.в. с правом продажи. Ул. Ф.Скорини, 17/26.

ПРОДАЕТСЯ
новый коттедж, готовность 90% или меньше на 2-комн. квартиру с доплатой.
Тел. 5-19-97.
•нов. летний комплект (куртки и брюки), черный, замшевый, на натур. меху р.50/3. Тел. 5-21-13.
•секцию «Свирь». Тел. 2-23-12.
•а/м «Ауди-80», нов. кож. пальто р.48-50, два 2-дверчатых шкафа, муж. шапки из лисы и собачки, школьные пальто для девочки. Тел. 3-18-61.
•вилку к мотоциклу «ИЖ». Тел. 2-68-19.
•дом со всеми удобствами в центре города, фундаментные блоки. Тел. 2-48-01.
•гараж в ГСК «Звездный». Тел. 2-96-36.
•м/а «Баркас», есть запчасти. Тел. 4-25-25.
•тепльную молодую корову. Тел. 2-58-90.
•шапку дет. зим. из нат. меха, дет. трикотажные костюмы. Тел. 4-14-25.
•батареи отопления, жарочный шкаф «Смолтрич» нов. Тел. 4-21-60.
•трубы оцинкованные №№ 25, 32, 56, уч-ок для строительства дома в р-не Лобазовки, постройте сарай. Тел. 2-61-38.
•дер. дом в центре Слонима. Тел. 5-11-75, 96-5-52.
•гараж по ул. Коссовский тракт, баян «Тулский». Тел. 2-21-71.
•вазальные машины «Пассаж», запчасти к «Неве», «Ладосе». Тел. 2-31-17.
•кресло-кроватка, эл. прыжки, эл. гитару, рессоры, канистры 20л, бензобак, фары, капот, зад. сиденье к а/м «Москвич».

Тел. 2-60-38.
•дачу с домом и стройматериалом в р-не Якимович, не дорого. Тел. 2-91-89.
•вазальную машину «Нева-5», нов. Тел. 2-06-99.
•лисий полушубок р.40, свад. платье р.46, дет. прогулочная коляска 6/у (Германия). Тел. 4-13-40 (после 18.00) Ольга.
•п/шубок жен. из кролика р.46-48. Тел. 5-29-66.
•штангу (5-45 кг) разборную + блины + гантели (3-12 кг). Тел. 4-23-76.
•а/м «Таврия» 1991 г.в. Тел. 5-15-19 (после 18.00).
•комплект мягкой мебели, обивка велюр, нов, 480 у.е. Тел. 2-02-80.

КУПЛЮ
•а/м «Фольксваген-Пассат», дизель, не старше 10 лет. Тел. 3-22-72.
•невыделанные шкурки нутрии. Тел. 3-28-58.
•систему «SCART» в раб. состоянии к ТЦ «Горизонт-611Ц-418Д». Тел. 2-59-30.
•нихромовую проволоку. Тел. 4-12-75.
•сиамского котенка муж. пола (недорого). Тел. 2-96-65.

МЯНЯЮ
•4-комн. приват. кв-ру на 2+1-комн. кв-ры с доплатой. Тел. 2-40-76.
•3-комн. кв-ру на 2-комн. с доплатой. Тел. 5-13-97.
•3-комн. кв-ру на Энке на 2-комн. кв-ру в Бресте. Тел. 4-20-52.
•2-комн. кв-ру на 3-комн. с доплатой. Тел. 2-91-87.
•2-этаж. недостр. дом на 2-комн. кв-ру или продам. Тел. 4-11-17, 2-29-92.
•3-комн. кв-ру в Ивацевичах на 2-комн. в Слониме. Тел. 2-06-68.
•дом на жилье в Слониме. Тел. 3-27-35.
•программы к ZX 48/128 K на дискетах, бесплатно окажу помощь при возникновении техн. проблем в ZX СПЕКТРУМ. Тел. 4-11-85 (Вова).

РОЗНАЕ
•уроки немецкого языка, переводы, контрольные работы. Тел. 2-04-50.
•уроки английского языка, переводы, контрольные работы. Тел. 2-18-16.
•вязку реиузы. Тел. 2-66-58.
•видеокамера. Тел. 4-11-17.
•сниму 1- или 2-комн. кв-ру, порядок и оплату гарантирую. Тел. 96-5-18, 75-2-47.
•сдам на прокат свад. наряд пр-во США рост 168-170. Тел. 5-22-92.
•сдам здыме 1- ц 2-пакетную квартиру. Парадак и своечасовую аппарату гарантирую. Тел. 2-06-93.
•облицую стены плиткой из материала заказчика (по городу). Тел. 5-11-71.
•водитель с м/а «Мерседес-207» ищет работу. Тел. 2-27-45.

ПАЗНАЕМЛЮСЯ
•трое веселых музыкантов: Александр, Андрей и Влад познакомится с тремя очаровательными девушками, с чувством юмора, для дружеских отношений. 231800, Слоним, в/ч 33933, «Оркестр», Александр, Андрей, Влад.
•мужчина 37/185, Лев, познакомится с женщиной, обладающей спокойным характером, умеющей ценить верность и создать уют в доме. Возврат фото гарантирую. Слоним, ул. Головского, 19, Виктор.
•привлекательная женщина 30/175/78 познакомится с мужчиной без в/п с целью создания семьи. Пьющих и судимых просьба не беспокоить. Слоним, 9-ое отделение, д/в п/п XI-ЛО №725313.

Официальный дилер шведской фирмы
«Husqvarna»
предлагает в широком ассортименте
БЕНЗОПИЛЫ РАЗЛИЧНЫХ МОДИФИКАЦИЙ, ГАЗОНОКОСИЛКИ, БЕНЗОРЕЗЫ, КУСТОРЕЗЫ И МОТОКОСЫ, ЛЕНТОЧНЫЕ ПИЛОРАМЫ, ЗАПЧАСТИ К НИМ.
Производим сервисное обслуживание инструмента «Husqvarna»
Магазин-сервис: г. Лида ул. Ленинская 24
Тел. 3-31-59, факс 2-92-18
Husqvarna
FOREST & GARDEN

С/С
инженеры и ортехника
Тел. 4-10-27

Куплю
1- или 2-комнатную квартиру. Продам кухню новую.
Тел. 4-27-21.

МЕНЯЮ
половину нового кирпичного дома 3 комнаты, газовое отопление на квартиру с доплатой. Ул. Пушкина, 107/1.

ТРЕБУЕТСЯ
главный механик трикотажно-швейного предприятия. Механики швейного оборудования.
Тел. 2-65-55, 2-44-99.

Малому предпринятию «Неман» требуется
главный бухгалтер со стажем работы не менее 2-х лет. Адрес: Коссовский тракт, 100.
Тел. 4-21-94, 4-16-27.

Паважаныя чытачы!
Калі Вы жадаеце, каб Ваша аб'ява была вылучана з агульнага тэксту, мы прапануем яе аформіць у рамку. Гэта паслуга будзе каштаваць 50 тысяч рублёў. Па Вашай просьбе мы можам паўтарыць аб'яву ў наступных нумарах бясплатна. Упрыгожанае віншаванне каштуе 70 тысяч рублёў.

РЕМОНТУЕМ
бытовые холодильники на дому у заказчика по Слониму и Слонимскому р-ну.
Телефоны
2-49-88, 2-98-02
БЕЗ ВЫХОДНЫХ

Радиотакси «Гарант»
ВАМ НАДО УЕХАТЬ?
Позвоните нам и Ваша проблема решена!
5-12-69

Газета Слоні́мская
КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ БЕСПЛАТНЫХ АБОНАТОВ
Рубрика _____
Текст (разборлива) _____
Адрес (телефон) _____
Адрес редакция: 231800, г.Слоним-2, а/с 5
Мы готовы разместить у вас в газете Ваши объявления бесплатно. У купоне треба напісаць тэкст аб'явы і ўказаць, у якой рубрыцы яна мусіць быць размешчана: куплю, прадаю, мяняю, віншую, пазнаёмлюся, рознае. Купон дасылаюць у раздзялку па ўказаным адрасе.
Увага: ксерокопіі купона не прымаюцца, а аб'явы без провадзіма і адраса рэкламавальца, а таксама камерцыйнага характару не публікуюцца. Адкажэнне за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

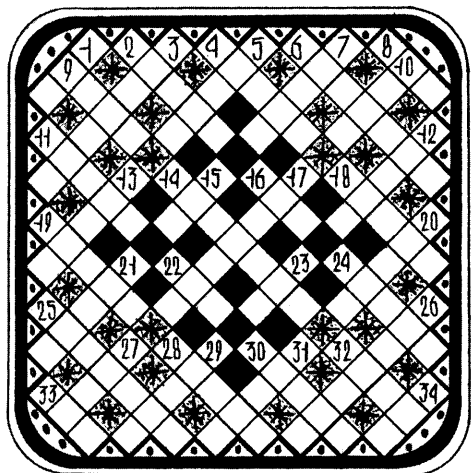
Наш конкурс



Мне 19 лет. По гороскопу Весы. Студентка. Нравится общаться с интересными людьми. Люблю веселые компании. Дальнейшую судьбу хочу связать с медициной.

НОВОГОДНИЙ КРОССВОРД

1. Его нельзя рубить, если на нем сидишь. 2. Садковый инструмент (муз.). 3. Птица, играющая в подкидного. 4. Качающееся помещение. 5. Папа, снимающий со своего сына стружку. 6. Профессиональный отмазчик. 7. Имя певицы, которая много лет не говорит песне «До свиданья». 8. Первый блин (послов.). 9. Комариный укол. 10. Колочий полевой диверсант. 11. Пахучий посетитель грядки. 12. Лежак — закачаешься (дачн.). 13. Железнодорожный стук. 14. Клевый отдых. 15. Скотский эталон здоровья. 16. Место, куда нельзя въехать на чужом горбу. 17. Домашнее животное (ирон.). 18. Прическа, снимаемая на ночь. 19. Гриппозный колотунчик. 20. Дефицит зайца (ирон.). 21. Мебельная опора, которая крутится. 22. За чем ходят наркоманы на охоту? 23. Глаз в стиле ретро. 24. Сторона монеты с достоинством. 25. Махаон с палочкой. 26. Глазетка (врачеб.). 27. Поллитровый «осенний букет». 28. Профессиональный холостяк. 29. Настенный летательный аппарат (сказ.). 30. Растегай (жокейс.). 31. Посетитель трезвяка (разг.). 32. Поэтический строительный материал. 33. Мариман на кухне. 34. Законченная часть пьесы в натуре.



Ответы:

1. Сук. 2. Гуси. 3. Кукушка. 4. Каюта. 5. Карпо. 6. Давокат. 7. Елпга. 8. Ком. 9. Уку. 10. Осок. 11. Уфрок. 12. Тамак. 13. Поезд. 14. Бля. 15. Бля. 16. Рай. 17. Тара. 18. Парик. 19. Онок. 20. Билет. 21. Полк. 22. Мак. 23. Око. 24. Реска. 25. Директор. 26. Оккупист. 27. Вино. 28. Монах. 29. Ковер. 30. Хвост. 31. Алкаш. 32. Блок. 33. Кок. 34. Акт.

Составил Владимир ВАШУТА

В новом году мы продолжаем конкурс «Самая очаровательная». Милые красавицы, присылайте нам свои фотопортреты и не забудьте написать немного о себе. Сообщите нам также свой адрес и телефон, по которым мы сможем бы вас найти. Самые удачные фотографии будут опубликованы на страницах нашей газеты, а победительнице конкурса ждет ценный подарок.

Уважаемые читатели! Если вам понравилось фото участницы конкурса, вырежьте его и отправьте нам по адресу: Слоним-2, а/я 5.

Качественный фотопортрет вам помогут сделать в фотостудии на улице Черняховского, 3.

НАШ КАЛЕНДАР

1 СТУДЕНЯ 1959 года ў Слоніме нарадзілася Ніна Здановіч, беларускі археолаг, даследчык позна-сярэднявечнага керамічна-га посуду.

2 СТУДЕНЯ 1927 года польская паліцыя спраба-вала разганяць сход гуртка Беларускай сялянска-работніцкай Грамады ў вёсцы Кастровічы, на якім прысутнічала 106 чалавек. Атрымаўшы адпор, палі-цыянты, каб сагнаць злосьць, знішчылі ўпрыго-жэнні, вышываныя грама-доўцамі каля будынку схо-ду.

4 СТУДЕНЯ 1591 па хадайніцтву слонімскага старошы Льва Сапегі каралём Рэчы Паспалітай Жыгімонтам III нашаму гораду быў дараваны герб: на блакітным шчыце за-латы леў стаіць на задніх лапах і трымае сярэбру-ную стралу з падвойным крыжам.

8 СТУДЕНЯ 1954 года Слонім стаў раённым цен-трам Гродзенскай вобласці.

Сяргей ЕРШ

Девочки, на бордаж!

Помню, как в одной оперетке мамаша учила дочку стрелять глазками. Сам прием исключительно эффективен. Хотя мы, женщины и девушки, забываем это величайшее из искусств обольщения. Поэтому и женственность сейчас в дефиците. Некто может заметить, что современные парни на это не клюют, мол, другие интересы? Боюсь, интересы их у всех одинаковые, во все времена. Парня надо уметь покорить, но делать это надо тонко, умно и красиво. И тогда ты королева.

Во-первых, восхищайся своей жертвой. Не находишь слов — закрой рот, но блеск в глазах оставь. Улыбайся! Мило и застенчиво, романтично. Будь слабой: бойся грозы, мышей и Эдипа-громилы. Проси у него защиты. Смейся его шуткам и анекдотам, даже если слышала их в позапрошлом году.

Опаздывая на встречи. Не вздумай допустить раннего прихода или ожидания. Пококетничай с его лучшим другом. Неважно, что он тебе безразличен. Скажи, что тебя позвали замуж курсант, аспирант, мент и местный мафиозо. Посоветуйся с ним, кого выбрать.

Тебя не волнуют хоккей и японская техника, а он трещит об этом без умолку? Терпи, не перебивай. Главное, запомни пару терминов из его монологов и подхалимским вопросом спровоцируй его продолжение. Но не шестери! Это быстро

надоедает. Иногда попробуй не согласиться. Однако к такому бунту надо тщательно подготовиться: правда должна быть на твоей стороне.

Не унижай его в присутствии других. Наедине, впрочем, тоже. Оригинальничай! Все курит — ты не кури. Все в кожанках, ты — в креплешине. Подчеркивай свои достоинства. Если неплохие ноги — носи только минни, независимо от моды. Учти, отсутствие косметики на твоём лице он оценит только положительно — проверено не раз. Выбери: тебе нужна похвала подруги или его внимания? Никогда не иди первой на его зов. Не знакомься с его мамой — 100%, что будешь в пролете. Не влюбляйся до потери пульса — это чревато.

Развивай в себе «бытовое актерство». Порепетируй перед зеркалом страх, интерес, обиду, восхищение. Умей вовремя заплакать, но слезы, чтобы не покраснел нос. Не общайся о своих визитах к косметологу, парикмахеру, врачу. Ты ведь от природы так хороша. Если уезжаешь, то ненадолго, максимум на пару недель, иначе интерес к себе погасит. Не оспаривай его симпатий: друзей, рок-группы, команды. Нет сил хвалить улыбайся — промолчи. Умей шурить глазами и однажды «подверни ногу» — пускай несет тебя на руках!

Если он все еще не сдается, подожди, никаку не денется!

Чем жена держит мужа?..

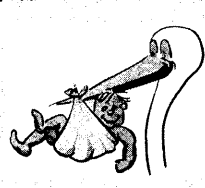
Немка — питанием, Англичанка — воспитанием, Чешка — властью, Испанка — страстью, Кубинка — пляской, Полька — лаской, Китайка — лестью, Мексиканка — мстостью, Гаитейка — пеннием, Грузинка — терпением, Негритянка — умением, Гречанка — красотой, Армянка — полнотой, Француженка — телом, Американка — делом, Итальянка — писком, Еврейка — криком, Японка — грацией, Русская — судом и парторганизацией, Белоруска — президентской администрацией.

По материалам прессы подготовила Елена СИНЯК

КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

За мінулы тыдзень у Слоні́мскім ЗАГСе зарэгістравана адзінаццаць дзятак, якія нядаўна нарадзіліся:

Капкоў Кірыл
Таражко Віка
Талерчык Вова
Котаў Лёша
Барыск Валерыя
Хілько Каця
Давыдзенка Вераніка
Гардзіеўскі Саша
Туналевіч Вадзім
Закудоўскі Дзіма
Дрык Павел



Гороскоп

Козерогу в новом году планеты советуют по иному подойти к работе, взяться за нее без раскаты и с полной отдачей. Вам придется изрядно потрудиться, чтобы выполнить важную задачу. Но и возможность для отдыха тоже представится. Во время него ожидаются интересные встречи и романтические приключения. У домохозяек появится много забот, а престарелым родственникам понадобятся ваше внимание и уход.

Водолей успешно осуществит важный деловой проект и получит удовлетворение от результатов своего труда. Не меняйте планов. Неожиданные изменения отдалят вас от достижения финансовых целей. Новые предложения о расширении бизнеса вначале тщательно изучите. Не начинайте год с ошибок, которые могут отрицательно повлиять на всю вашу дальнейшую деятельность.

Рыбам помогут достичь намеченного зарубежные партнеры. Планеты при этом будут особенно покровительствовать журналистам и всем работникам средств массовой информации. Успех гарантирован также музыкантам, артистам и представителям других творческих профессий. Модельеры получат выгодные предложения, а ожидающие новой квартиры приблизятся к заветной цели.

Овны будут весьма довольны заключением выгодного делового контракта. Вам предстоит важная встреча с человеком, который поможет росту вашей карьеры. Возможно сотрудничество с влиятельным лицом. Оно в силах обеспечить ваше благополучие в будущем. Планеты не исключают знакомства с героем или героиней вашего будущего романа, которому, однако, не суждено продлиться долго.

Тельцы огорчатся, когда в их отношениях с дорогим человеком появится трещина из-за непонимания друг друга. Вас неприятно возмущает возможность появления сплетен и пересудов, которые могут нанести ущерб репутации. Не давайте повода молве, а к слухам относитесь равнодушно. Начальство может отвергнуть ваши деловые предложения, но не вдавайтесь в панику и лучше начните размышлять о других новациях в бизнесе.

Близнецы получат удовлетворение от хода деловых переговоров, хотя их финансовая отдача наступит далеко не сразу. Вопрос о гонораре затруднит подписание выгодных контрактов врачам, юристам и инженерам. Некоторым Близнецам повезет, и они смогут с успехом начать собственный бизнес. Почет, награды и чины ожидают военнослужащих. Неожидаемые обстоятельства помешают вашей встрече с любимым человеком.

Рак должен быть особенно внимателен при осуществлении делового проекта совместно с зарубежным партнером. Экспортерам лучше позаботиться о качестве своего товара и осуществить назревшие перемены организации бизнеса. Популярность и успех ожидают политиков, но добиться покровительства от находящихся у власти им будет все же нелегко. Дома ожидается небольшая размолвка с родными, которая окажется весьма неприятной и для вас, и для них.

Львы неожиданно получают большие деньги, которые лучше немедленно инвестировать в какое-нибудь стоящее дело. Удача будет сопутствовать тем, кто задумал начать свой небольшой бизнес. Трудящиеся получают суду на строительство собственного дома, а занятые поиском работы найдут возможность для постоянного труда с неплохой зарплатой. У вас не исключены имущественные споры с родственниками, договориться с которыми будет нелегко.

Дева должна проявить осторожность в переговорах с новыми деловыми партнерами. Не теряйте бдительности даже в отношениях с давними друзьями. Избегайте широких финансовых операций, тратьте понемногу. Деньги могут скоро вам понадобиться, и в немалых суммах. Следите за реализацией деловых проектов. Любая задержка может обернуться серьезными финансовыми потерями.

Весы ожидают расширение бизнеса, открытие где-то на юге нового отделения компании. Не исключена работа за рубежом, откуда вам поступит многообещающее приглашение от новых партнеров. Издалека вас приедет навесить младший родственник. Подготовка свадьбы брата или сестры потребует ваших помощи и участия. Но и ваш брак не за горами. Родители одобряют ваш выбор и дадут благословение на вступление в семейную жизнь.

Скорпионы могут многое совершить и достигнуть в течение нового года. Завершив очередной деловой проект, вы можете браться за новый. Подписание контракта с иностранными партнерами потребует путешествия за рубеж. Госслужащие смогут начать продвижение в карьере. Дети добьются успехов в занятиях спортом и получат приглашение выступить на международных соревнованиях. Легкий флирт с новым знакомым может привести к появлению проблем в отношениях с любимым человеком.

Стрельцы должны избегать спекуляций и заниматься только тем бизнесом, который сулит твердый и скорый доход. Ваша деловая деятельность пойдет в гору. Планеты гарантируют успехи в бизнесе. Особенно поведет тем, кто занят в сферах транспорта, производства и продажи продовольственных товаров. Студенты успешно сдадут экзамены и получат возможность для отличного отдыха. Вас ожидают заманчивые романтические приключения, которые, не исключено, закончатся счастливым браком.